

# Mitteilungsblatt

Amtsblatt der Stadt Tengen

**20** 45. Jahrgang  
Freitag, 17. Mai 2019

Tengen 



Tag der  
Städtebauförderung  
2019



Tag der Städtebauförderung

Tengen 

Stadt im Hegau

Anlässlich des Tages der Städtebauförderung stellt die Stadt Tengen am **Samstag, 18. Mai 2019 von 11.00 Uhr bis 15.00 Uhr** das Sanierungsgebiet „Ortskern + Schloss“ Blumenfeld vor. Zusammen mit dem Verein für sinnvolle Raumnutzung e.V. wird um 13.00 Uhr ein Workshop zur Zwischennutzung des Schloss Blumenfeld organisiert. Unter Zwischennutzung versteht man die zeitlich befristete Vermietung von Gebäuden bis eine neue, dauerhafte Nutzung gefunden ist. Üblicherweise ist eine Zwischennutzung insbesondere für Existenzgründer, Kleingewerbe und Künstler/Kreative von Interesse. Die Stadt Tengen beabsichtigt das Schloss Blumenfeld für Zwischennutzungen zur Verfügung zu stellen bis eine dauerhafte Nachnutzung gefunden ist. Der Männergesangsverein Blumenfeld-Tengen-Talheim wird die Begrüßung von Herrn Marian Schreier um 11.00 Uhr musikalisch umrahmen. Außerdem finden um 11.30 Uhr und 13.15 Uhr Führungen durch das Schloss Blumenfeld statt. Alle Bürgerinnen, Bürger und Interessierte sind herzlich eingeladen.

## 2. Generalversammlung der Ärztehaus Stadt Tengen eG

Sehr geehrte Damen und Herren,  
zur 2. Generalversammlung laden wir Sie ein am:

**24. Mai 2019, Beginn: 19:30 Uhr**  
**Randenhalle, Schulstraße 13, 78250 Tengen**

### Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Vorstands über die Bauplanung des Ärztehauses
3. Vorstellung des weiteren Zeitplans und Vorgehens
4. Anregungen der Mitglieder und Verschiedenes

**Die Pläne des Ärztehauses können schon im Vorfeld der Generalversammlung im Rathaus Tengen während der üblichen Öffnungszeiten eingesehen werden.**

Mit freundlichen Grüßen

Werner Schwacha

Vorsitzender Aufsichtsrat

Marian Schreier

Vorstand

Dr. Andreas Luckner

Vorstand

## Blutspendeaktion in Tengen

**12 Prozent der Blutspenden werden für die Behandlung bei Verletzungen nach Unfällen benötigt. Der DRK-Blutspendedienst ruft daher zur Blutspende auf.**

Der Frühling ist da. Viele Menschen genießen jetzt wieder die Zeit im Freien beim Grillen, machen einen Fahrrad- oder Motorradausflug. Damit steigt das Unfallrisiko. 12 Prozent der Blutspenden werden für die Behandlung bei Verletzungen nach Unfällen auf der Straße, beim Sport und im Haushalt benötigt. Allen Patienten kann geholfen werden, wenn vorher ausreichend Menschen ihr Blut gespendet haben. Eine künstliche Alternative gibt es nicht.

Die nächste Möglichkeit um sich durch eine Blutspende zu engagieren, bietet das DRK am

**Dienstag, dem 21.05.2019 von 15:30 Uhr bis 19:30 Uhr**  
**Randenhalle, Schulstraße 13, 78250 TENGEN.**

Blut wird jedoch nicht nur bei Notfall-Operationen, sondern beispielsweise auch im Rahmen einer Geburt eingesetzt. Allein 19 Prozent aller Blutpräparate in Deutschland werden für Patienten mit einer Krebserkrankung benötigt. Aktive Blutspender haben dazu beigetragen, dass beispielsweise Friederike Streckenbach gerettet werden konnte, als sie wenige Tage nach der Geburt ihrer Tochter Ida aufgrund von Blutungen in der Gebärmutter mehrere Liter Blut verlor. Die folgende Notoperation überlebte sie nur dank Blutspenden!



Tengen



Beuren a.R.



Blumenfeld



Büßlingen



Talheim



Tengen



Uttenhofen



Watterdingen



Weil



Wiechs a.R.

## Notdienste

Notruf Polizei \_\_\_\_\_ ☎ 110

Feuerwehrruf / Notarzt \_\_\_\_\_ ☎ 112

Polizeistelle Engen \_\_\_\_\_ ☎ 07733 / 9409 - 0

Montag - Freitag von 07.30 Uhr - 16.30 Uhr

Polizeirevier Singen \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 888 - 0

Ärztlicher Notfalldienst \_\_\_\_\_ Bundesweit ☎ 116 117

Krankenwagen \_\_\_\_\_ ☎ 19 222

### Öffnungszeiten Notfallpraxis im Krankenhaus Singen:

Mo., Di. + Do. \_\_\_\_\_ 19.00 Uhr - 22.00 Uhr

Mi. + Fr. \_\_\_\_\_ 17.00 Uhr - 22.00 Uhr

Samstag, Sonntag u. Feiertag \_\_\_\_\_ 09.00 Uhr - 22.00 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0180-3-222-555-25

Augenärztlicher Notdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0180 607 5312

Kinderärztlicher Notdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0180 607 7312

HNO - Ärzte \_\_\_\_\_ ☎ 0180 607 7211

**Sozialstation:** Versorgung, Nachbarschaftshilfe, Betreuung, Tagespflege, 78234 Engen, Schillerstr. 10 a \_\_\_\_\_ ☎ 07733 / 8300

### AKA-team Ambulante Kranken- und Altenpflege

Ludwig-Gerer-Straße 59, 78250 Tengen

Pflegeberatung + Hilfen im Haushalt \_\_\_\_\_ ☎ 07736 / 98 910

**Caritas-Beratung** - Sprechstunden jeden 1. und 3. Dienstag von 10.00 bis 12.00 Uhr im Pfarrhaus Tengen, Tel. 07736 924 7983 im Pfarrhaus Tengen \_\_\_\_\_ ☎ 07736 / 9247 983

### Giftnotruf

Freiburg \_\_\_\_\_ ☎ 0761 / 270 4361 0 oder 0761 / 19 240

München \_\_\_\_\_ ☎ 089 / 414 02211

### Dorfhelferinnen

(Familienpflege) Sozialstation Engen \_\_\_\_\_ ☎ 07733 / 8300

Drogenberatungsstelle Singen \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 61 497

AIDS-Hilfe Konstanz \_\_\_\_\_ ☎ 07531 / 56 062

## Apotheken-Notdienst

**Stadt-Apotheke Tengen** Samstag: 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

### Notdienste am Wochenende:

(Der Notdienst beginnt um 8.30 und endet um 8.30 Uhr des Folgetages)

#### Samstag, 18. Mai 2019

Neue Stadtapotheke Radolfzell,

Sankt-Johannis-Str. 1, \_\_\_\_\_ ☎ 07732 / 8219 29

#### Sonntag, 19. Mai 2019

Marien-Apotheke Gottmadingen,

Hauptstr. 47, \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 796539

### Telefonseelsorge Schwarzwald Bodensee

\_\_\_\_\_ ☎ 0800 / 111 0 111 und 0800 / 111 0 222

### Hospizverein Singen u. Hegau e.V.

Hospizdienst \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 31138

### Wasserversorgung \_\_\_\_\_ ☎ 0172 / 740 - 2007

sofern unter dieser Rufnummer niemand erreichbar ist, wählen Sie bitte entweder 07736 / 606 oder 07736 / 7040

### Kläranlage Oberes Bibertal \_\_\_\_\_ ☎ 07739 / 755

### Stromversorgung (bei Störung/ Stromausfall)

Energiedienst Netze GmbH für Tengen und die Stadtteile Beuren a.R., Blumenfeld, Talheim, Uttenhofen, Watterdingen und Weil \_\_\_\_\_ ☎ 92-1800; Telefax: 07623 92-511 809 und

**Störungsnummer:** \_\_\_\_\_ ☎ 0762392 - 1818

Elektrizitätswerk des Kanton Schaffhausen AG für die Stadtteile Büßlingen und Wiechs a.R.

Verwaltung Schaffhausen \_\_\_\_\_ ☎ 0041 52 633 55 55

Zweigstelle Worblingen \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 1 47 66 0, FAX 1 47 66 10

Störungsdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0041 52 / 62 44 333

Jede Spende zählt. Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis zum 73. Geburtstag, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließend Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen.

Alternative Blutspendetermine und weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) erhältlich.

## Amtliche Bekanntmachung

### 8. Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Tengen, Fortschreibung auf das Planjahr 2030

#### Wirksamkeit

Das Landratsamt Konstanz hat die vom Gemeinderat der Stadt Tengen am 14.05.2018 in öffentlicher Sitzung beschlossene Fortschreibung des Flächennutzungsplans auf das Planjahr 2030 mit Erlass vom 08.05.2019 Az. E1500003 aufgrund von § 6 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) genehmigt. Die 8. Änderung des Flächennutzungsplans/Fortschreibung auf das Planjahr 2030 wird mit dieser Bekanntmachung wirksam. Maßgebend ist der Flächennutzungsplan in der Fassung vom 03.05.2018.

Der Flächennutzungsplan kann einschließlich der Begründung mit Umweltbericht sowie der zusammenfassenden Erklärung im Rathaus Tengen, Zimmer 31, Marktstraße 1, 78250 Tengen während der üblichen Dienststunden eingesehen werden. Jedermann kann die Bauleitplanungen einsehen und über ihren Inhalt Auskunft verlangen.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1-3 des BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Flächennutzungsplans oder aber nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlicher Mangel des Abwägungsvorgangs nur beachtlich werden, wenn sie innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Tengen geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung von Rechtsvorschriften oder den Mangel des Abwägungsvorgangs begründen soll, ist darzulegen.

Tengen, den 17.05.2019

gez.: Marian Schreier, Bürgermeister

### Deutsch-schweizerische Rentenberatung vor Ort

Die Deutsche Rentenversicherung und Träger der gesetzlichen Rentenversicherung in der Schweiz bieten auch dieses Jahr wieder grenzüberschreitende Informationen zur Rente an.

Angesprochen sind alle, die Beiträge zur gesetzlichen deutschen und schweizerischen Rentenversicherung einbezahlt haben. Auf diesen Internationalen Beratungstagen erteilen Experten beider Länder kostenlos Auskünfte zum jeweiligen nationalen Recht und zu den zwischenstaatlichen Auswirkungen.

**Zu dem Beratungstag am 21. Mai 2019, 13.30 bis 18.30 Uhr in Singen Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg Außenstelle Singen Julius-Bührer-Straße 2, laden wir ein.**

Die Internationalen Beratungstage erfreuen sich großer Beliebtheit. Um einen Beratungstermin zu erhalten und um Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir daher um rechtzeitige telefonische Anmeldung unter 07731 822710.

Bringen Sie zum Beratungstag bitte Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mit.

## SATZUNG

### zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Marktgebühren für die Märkte Josefsmarkt, Schätzele-Markt und Nikolausmarkt

Aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in Verbindung mit den §§ 2 ff des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg hat der Gemeinderat der Stadt Tengen am 06. Mai 2019 folgende Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Marktgebühren für die Märkte Josefsmarkt, Schätzele-Markt und Nikolausmarkt vom 17.02.1997 in der Fassung der letzten Änderung vom 11.12.2001 beschlossen:

#### Artikel 1 Satzungsänderung

§ 4 (Gebührensätze) wird wie folgt neu gefasst:

1. Die Marktgebühr beträgt für den **Josefsmarkt** (1-tägige Veranstaltung):

- |  |         |
|--|---------|
| a) je angefangener Frontmeter Standfläche  | 5,00 €  |
| b) die Mindestgebühr pro Stand beträgt (Ziff. a)   | 20,00 € |
| c) für einen 4-Meter Stand der Stadt Tengen<br>(nur Materialbereitstellung )                       | 25,00 € |
| d) für einen 4-Meter Stand der Stadt Tengen<br>(Materialbereitstellung und Aufbau durch die Stadt) | 65,00 € |

2. Die Marktgebühr beträgt für den **Schätzele-Markt** (2-tägige Veranstaltung):

- |  |         |
|--|---------|
| a) je angefangener Frontmeter Standfläche  | 11,00 € |
| b) die Mindestgebühr pro Stand beträgt (Ziff. a)   | 44,00 € |
| c) Zuschlag für Speisen- und Getränkeabgabe  | 70,00 € |
| d) für einen 4-Meter Stand der Stadt Tengen<br>(nur Materialbereitstellung )                       | 25,00 € |
| e) für einen 4-Meter Stand der Stadt Tengen<br>(Materialbereitstellung und Aufbau durch die Stadt) | 65,00 € |
| f) pro m <sup>2</sup> Ausstellungsfläche Innenfläche   | 7,00 €  |
| g) pro m <sup>2</sup> Ausstellungsfläche Außenfläche   | 4,00 €  |

**3. Die Marktgebühr beträgt für den Nikolausmarkt (1-tägige Veranstaltung):**

- |  |         |
|--|---------|
| a) je angefangener Frontmeter Standfläche  | 1,50 €  |
| b) die Mindestgebühr pro Stand beträgt (Ziff. a)   | 6,00 €  |
| c) für einen 4-Meter Stand der Stadt Tengen<br>(nur Materialbereitstellung )                       | 25,00 € |
| d) für einen 4-Meter Stand der Stadt Tengen<br>(Materialbereitstellung und Aufbau durch die Stadt) | 65,00 € |

**Artikel 2  
Inkrafttreten**

Diese Satzung tritt am Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Hinweis:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder von auf Grund der GemO erlassener Verfahrensvorschriften beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Tengen, den 07. Mai 2019

gez. Schreier, Bürgermeister



## Telefonverzeichnis der Stadtverwaltung Tengen

# Tengen

Stadt im Hegau



**Rathaus Tengen**  
Marktstraße 1 / Postfach 1120  
78250 Tengen  
Zentrale: 07736/9233-0, Fax: 9233-40  
E-Mail: [stadt@tengen.de](mailto:stadt@tengen.de)  
Internet: [www.tengen.de](http://www.tengen.de)

**Öffnungszeiten:**  
Montag – Freitag 08:30 – 12:00 Uhr  
zusätzlich Donnerstag 14:00 – 18:00 Uhr

Besuche außerhalb der Öffnungszeiten sind nach vorheriger Terminvereinbarung mit dem jeweiligen Sachbearbeiter möglich

Tengen  
Stadt im Hegau

### Rathaus-Verwaltung

<b>Bürgermeister</b> Marian Schreier	☎ 9233-33	Zi. 20	<a href="mailto:M.Schreier@tengen.de">M.Schreier@tengen.de</a>
<b>Sekretariat Bürgermeister</b> Silvana Tesoniero	☎ 9233-33	Zi. 21	<a href="mailto:S.Tesoniero@tengen.de">S.Tesoniero@tengen.de</a>
<b>Hauptamtsleitung</b> Frederike Häfeli	☎ 9233-23	Zi. 22	<a href="mailto:F.Haefeli@tengen.de">F.Haefeli@tengen.de</a>
<b>Sekretariat Hauptamt / Tourismus</b> Saskia Kersten-Reck	☎ 9233-21	Zi. 22	<a href="mailto:S.Kersten-Reck@tengen.de">S.Kersten-Reck@tengen.de</a>
<b>Tourismus</b> Bettina Scheu	☎ 9233-10	Zi. 10	<a href="mailto:B.Scheu@tengen.de">B.Scheu@tengen.de</a>
<b>Grundbucheinsichtsstelle</b> Christine Wick	☎ 9233-11	Zi. 11	<a href="mailto:C.Wick@tengen.de">C.Wick@tengen.de</a>
<b>Bezügeabrechnung</b> Silvia Reischl	☎ 9233-12	Zi. 12	<a href="mailto:S.Reischl@tengen.de">S.Reischl@tengen.de</a>
<b>Mitteilungsblatt / Rentenanträge</b> Ulrike Veit	☎ 9233-15	Zi. 13	<a href="mailto:U.Veit@tengen.de">U.Veit@tengen.de</a>
<b>Hauptamt / Rentenanträge</b> Karin Bohnenstengel	☎ 9233-14	Zi. 13	<a href="mailto:K.Bohnenstengel@tengen.de">K.Bohnenstengel@tengen.de</a>
<b>Meideamt / Gewerbeamt</b> Sandra Andjelkovski	☎ 9233-29	Zi. 29	<a href="mailto:S.Andjelkovski@tengen.de">S.Andjelkovski@tengen.de</a>
<b>Standesamt / Friedhofverwaltung</b> Anemone Nutz	☎ 9233-30	Zi. 30	<a href="mailto:A.Nutz@tengen.de">A.Nutz@tengen.de</a>
<b>Stellv. Hauptamtsleitung</b> Georg Völlinger	☎ 9233-31	Zi. 31	<a href="mailto:G.Voellinger@tengen.de">G.Voellinger@tengen.de</a>



**Ortschaftsverwaltungen**

<b>Beuren a. R.</b>	Veronique Maus Ortsverwaltung, Rathaus Biberaltalstr. 13	privat: ☎ 7666 ☎ 922314
<b>Blumenfeld</b>	Edmund Sturm Ortsverwaltung, Rathaus, Randenstr. 16	privat: ☎ 7948 ☎ 455
<b>Büßlingen</b>	Josef Ritzl Ortsverwaltung, Rathaus, Ledergasse 12	privat: ☎ 7785 ☎ 250
<b>Watterdingen</b>	Stefan Ambruster Ortsverwaltung, Rathaus, Engener Str. 2	privat: ☎ 561 ☎ 229
<b>Weil</b>	Roland Meißner Ortsverwaltung, Bürgerhaus, Lindenstr. 21	privat: ☎ 7040 ☎ 922879
<b>Wiechs a. R.</b>	Gabriele Leichenauer Ortsverwaltung, Rathaus, Hauptstr. 63	privat: ☎ 8663 ☎ 266

**Hallen & Bürgerhäuser**

<b>Randenhalle Tengen</b>	Schulstr. 13	☎ 97172
<b>Körbetailhalle Büßlingen</b>	Bachstr. 3	☎ 435
<b>Biberhalle Watterdingen</b>	Biberweg 15	☎ 7240
<b>Bürgerhaus Uttenhofen</b>	Zum Walmen 5	☎ 922928
<b>Bürgerhaus Weil</b>	Lindenstr. 21	☎ 922879

**Kindertagesstätten**

<b>Büßlingen</b>	Leiterin Christine Lienhard Seilenweg 14 <a href="mailto:kita.buesslingen@tengen.de">kita.buesslingen@tengen.de</a>	☎ 431
<b>Tengen</b>	Leiterin Sigrun Korynta Schulstr. 14 <a href="mailto:kita.tengen@tengen.de">kita.tengen@tengen.de</a>	☎ 670
<b>Watterdingen</b>	Leiterin Yvonne Kaiser Brühlgass 15 <a href="mailto:kita.watterdingen@tengen.de">kita.watterdingen@tengen.de</a>	☎ 504



<b>Bauamt</b> Petra Fritsch	☎ 9233-42	<b>Zi. 42</b>	<a href="mailto:P.Fritsch@tengen.de">P.Fritsch@tengen.de</a>
<b>Sekretariat Bauamt</b> Sabrina Nutz	☎ 9233-44	<b>Zi. 42</b>	<a href="mailto:s.nutz@tengen.de">s.nutz@tengen.de</a>
<b>Bauverwaltung</b> Angelika Schmidle	☎ 9233-41	<b>Zi. 41</b>	<a href="mailto:a.schmidle@tengen.de">a.schmidle@tengen.de</a>
<b>Finanzabteilung</b> Tonino Cristiani, Amtsleiter	☎ 9233-24	<b>Zi. 24</b>	<a href="mailto:T.Cristiani@tengen.de">T.Cristiani@tengen.de</a>
<b>Rechnungsamt</b> Kathrin Dietrich	☎ 9233-25	<b>Zi. 25</b>	<a href="mailto:K.Dietrich@tengen.de">K.Dietrich@tengen.de</a>
<b>Stadtkasse</b> Thomas Maier	☎ 9233-26	<b>Zi. 26</b>	<a href="mailto:T.Maier@tengen.de">T.Maier@tengen.de</a>
<b>Steueramt</b> Claudia Oßwald	☎ 9233-27	<b>Zi. 27</b>	<a href="mailto:C.Osswald@tengen.de">C.Osswald@tengen.de</a>
<b>Rechnungsamt</b> Waltraut Möhrke	☎ 9233-28	<b>Zi. 28</b>	<a href="mailto:W.Moehrke@tengen.de">W.Moehrke@tengen.de</a>

**Sonstige**

<b>Großer Sitzungssaal</b>	☎ 9233-35
<b>Feuerwgerätehaus</b>	☎ 9233-18 <a href="mailto:Feuerwehr@tengen.de">Feuerwehr@tengen.de</a>





## Schulen

Grundschule Tengen, Ludwig-Gerer-Str. 65 ☎ 9219906  
Grund- und Werkrealschule Tengen, Schulstr. 11  
Schulleiter Alexander Windt ☎ 97171  
Sekretärin Elvira Unger ☎ 97171

## Bauhof

Ludwig Küderle, Bauhofleiter Schwarzwaldstr. 5 ☎ 1260  
[bauhof@tengen.de](mailto:bauhof@tengen.de) Handy: 0176 19 9233-32  
Fax: 921016

## Forstverwaltung

Staatl. Forstrevier Tengen Rohrentalstr. 15 ☎ 07531 800-3566  
Tobias Müller [tobias.mueller@rkn.de](mailto:tobias.mueller@rkn.de) Handy: 0151 14043906  
Fax: 07531 800-3567

## Kläranlage Oberes Bibertal

Bernd Maier Handy: 0176 199233-35 ☎ 07739 755  
Erhard Ritzki Handy: 0176 199233-40 ☎ 07739 9287022  
[klaeranlage@tengen.de](mailto:klaeranlage@tengen.de)

## Wasserversorgung Hoher Randen

Pumpwerk Binningen ☎ 07739 309  
Wassermeister, Bernd Sauter Handy: 0172 740-2007  
stellv. Roland Weißner [Wasser.ZVHR@gmx.de](mailto:Wasser.ZVHR@gmx.de)

## Stromversorgung

Energiedienst Netze GmbH für Tengen und die Stadtteile

### **Beuren a. R., Blumenfeld, Talheim, Uttenhofen, Watterdingen und Weil**

Störungsnummer: Fax: 07623/92-511 809 ☎ 07623/92-1800  
☎ 07623/92-1818

Elektrizitätswerk des Kantons Schaffhausen AG für die Stadtteile Büßlingen und Wiechs a. R.

Verwaltung Schaffhausen ☎ 0041 52 633 55 55  
Zweigstelle Worblingen Fax: 07731/147 66 10 ☎ 07731/147 66 0  
Störungsdienst ☎ 0041 52 62 44 333

## Polizei / Notdienste

Notruf Polizei ☎ 110  
Feuerwehr – Notarzt ☎ 112  
Krankenwagen ☎ 19222  
Polizei-posten Engen ☎ 07733 9409-0  
Polizei-revier Singen ☎ 07731 888-0  
Ärztlicher Notfalldienst (bundesweit) ☎ 116 117  
Zahnärztlicher Notdienst ☎ 0180-3 222 555 25  
Augenärztlicher Notdienst ☎ 0180 607 5312  
Kinderärztlicher Notdienst ☎ 0180 607 7312  
HNO – Ärzte ☎ 0180 607 7211  
Giftnotruf, Freiburg ☎ 0761 27043610 o.  
☎ 0761 19 240  
☎ 07733 8300  
Sozialstation u. Dorfhelferinnen ☎ 07731 61497  
Drogenberatungsstelle Singen ☎ 07531 21113  
AIDS – Hilfe Konstanz ☎ 0800 111 0 111 o.  
Telefonseelsorge (Schwarzwald Bodensee) ☎ 0800 111 0 222  
☎ 07731 31138  
Hospizverein Singen u. Hegau e. V.

## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am **Montag, den 20. Mai 2019** findet im Bürgerhaus in Uttenhofen eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt. Beginn: 19.00 Uhr

### Tagesordnung

1. Bürgerfragestunde (maximal 15 min.)
2. Bekanntgaben aus der letzten nichtöffentlichen Sitzung
3. Bauanträge
- 3.1 Bauvoranfrage zur Errichtung einer Großraumgarage auf dem Flurstück 2389, Schönbühlstraße 15, 78250 Tengen-Büßlingen.
- 3.2 Bauvoranfrage zur Errichtung einer landwirtschaftlichen Lager- und Einstellhalle auf dem Flurstück Nr. 3025, Gewann "Hinter Anglets", 78250 Tengen-Wiechs.
- 3.3 Bauantrag zur Errichtung eines Ärztehauses mit Tagespflege und Kinderkrippe auf dem Flurstück Nr. 128, 132 u. 135 (Teilfläche), Marktstraße 3, 78250 Tengen.
4. Satzung zur Änderung der Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit - Beschlussfassung
5. Gründung des Eigenbetriebs Breitbandversorgung Stadt Tengen - Beschlussfassung der Satzung
6. Innovationswerkstatt Bürgerservice - hier: Vergabe von Leistungen an die Fa. SEITENBAU
7. Neuanschaffung Bagger, Beschluss Leasingvariante
8. Planung für das KiTa-Jahr 2019/2020
9. Anpassung der Gebühren für die städtischen Kindertageseinrichtungen zum 01.09.2019
10. Schloss Blumenfeld, Inbetriebnahme der Außenbeleuchtung
11. Bekanntgaben/Anfragen
12. Bürgerfragestunde (maximal 10 min.)

Im Anschluss daran findet eine nichtöffentliche Sitzung statt. Unsere Bürgerinnen und Bürger sind zu der öffentlichen Gemeinderatssitzung sehr herzlich eingeladen.

## Nachrichten aus der Stadt

### Unternehmensbesuch bei der Metzgerei "Zum Frieden", Keller-Krein Metzgerei

#### Qualität rund um die Uhr!

Am Mittwoch, den 08. Mai 2019 war Bürgermeister Marian Schreier zu Gast bei der Metzgerei "Zum Frieden". Herr Keller gewährte Einblicke in sein Unternehmen, welches er bereits seit 2012 erfolgreich führt.

Das Unternehmen hat sich in der gesamten Region einen guten Ruf erarbeitet - auch durch die erfolgreiche Teilnahme an der Fachmesse für die Fleischbranche in Stuttgart, in der das Team Keller-Krein neun Goldmedaillen sowie einen Pokal für ihre Wurstwaren mit nach Hause nehmen durften. „Die Teilnahme an solchen Wettbewerben erfolgen regelmäßig“, so Herr Keller. „Es ist ein gutes Feedback, um ggf. etwas zu verbessern und natürlich eine Anerkennung für unsere produzierten Waren.“

Durch die eigene Schlachtung von Tieren aus der Region kann die Metzgerei immer eine hohe Qualität ihrer Fleisch- und Wurstwaren garantieren. 28 Beschäftigte sind derzeit insgesamt an den Stadtorten Tengen und Wellendingen in Produktion, Vorbereitung und Verkauf beschäftigt.

„Leider ist es in den letzten Jahren sehr schwierig geworden gelerntes Fachpersonal zu gewinnen. Umso mehr freut es uns natürlich, dass wir für dieses Jahr wieder einen Auszubildenden gefunden haben, der sich für diesen Beruf interessiert.“

Außer im Ladengeschäft finden die Kunden der Metzgerei – speziell am Wochenende – frische Wurstwaren in den aufgestellten SB-Automaten. 24 Stunden, 7 Tage in der Woche

können somit leckere Würste, Fleisch, Grillwaren und viele andere leckere Produkte am REGIONAT bezogen werden. Derzeit stehen zwei dieser Automaten in Tengen. Einer befindet sich direkt vor dem Ladengeschäft in der Ludwig-Gerer-Straße 20, der zweite steht auf dem Hegau-Campingplatz zwischen Rezeption und dem Restaurant Campino.

Wir wünschen dem Unternehmen weiterhin viel Erfolg am Standort Tengen!



(von links nach rechts) Bürgermeister Marian Schreier, Andreas Keller, Nick Jordan, Astrid Weber, Brigitte Schimanski, Beate Schwarz, Angela Matt, Barbara Brütsch.

## Abfallkalender

### Grünschnittabgabe im Bauhof Stadt Tengen

Am kommenden **Samstag, den 18. Mai 2019** kann in der Zeit von 10.00 Uhr bis 12.30 Uhr Grünschnitt (max. 0,5 cbm) abgegeben werden. Bitte beachten Sie, dass nur Gehölz / Grünschnitt bis max. 2 cm Durchmesser angenommen werden darf.

### Leerung der Biomülltonne

Die nächste Leerung der Biomülltonne ist am **Montag, den 20. Mai 2019** in der Gesamtstadt Tengen.

### Leerung der Wertstofftonne - Voranzeige-

Die nächste Leerung der Wertstofftonne ist am Mittwoch, den 29. Mai 2019 in der Gesamtstadt Tengen.

### Elektronikschrottsammlung im Bauhof Tengen -Voranzeige-

Die nächste Elektronikschrottsammlung findet am **Freitag, den 24. Mai 2019 in der Zeit von 13.00 Uhr - 18.00 Uhr** im Bauhof der Stadt Tengen statt.

#### Unter Elektronikschrott fallen:

Waschmaschinen, Wäschetrockner, Geschirrspüler, Elektroherde, Bildschirm- und Fernsehgeräte, Haushalts- und Klein-geräte, Küchenmaschinen.

Nicht mitgenommen werden: Kühlgeräte

## Rathaus Tengen

### Bauamt Tengen

Bitte beachten Sie, dass es aufgrund der derzeitigen Vakanz im Bereich des Bauamtsleiters bis Mitte Juni, zu verlängerten

Bearbeitungszeiten kommen kann. Wir bitten daher um Ihr Verständnis.

Für aktuelle Fragen zu baulichen Anliegen steht Ihnen Frau Nutz gerne zur Verfügung.

Diese erreichen Sie unter der Tel.Nr. 07736 9233-44,

E-Mail: s.nutz@tengen.de

## Wahlhelferschulung zur Europa- und Kommunalwahl

Am **Mittwoch, 22. Mai 2019**, findet um 19.00 Uhr im **Gymnastikraum der Randenhalle** die Wahlhelferschulung für alle Wahlhelferinnen und Wahlhelfer, die bei der Europa- und Kommunalwahl am 26. Mai 2019 im Einsatz sind, statt.

## Eingeschränkter Dienst im Rathaus Tengen

Am **Dienstag, 21. Mai 2019**, sind zwischen 10.00 und 12.00 Uhr die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aufgrund einer internen Schulung nur sehr eingeschränkt erreichbar. Um Beachtung und Verständnis wird gebeten.

## Schul- und Stadtbücherei Tengen

### Öffnungszeiten

Die Bücherei in Tengen ist geöffnet jeweils am Donnerstag, in der Zeit von 15.30 Uhr - 17.30 Uhr.

### Bücherei Büßlingen

#### Öffnungszeiten

Die Bücherei in Büßlingen ist geöffnet immer mittwochs in der Zeit von 17.00 Uhr - 19.00 Uhr.



Ihre  
Bücherei in  
Büßlingen

## Veranstaltungen

### Förderverein der Stadtkapelle Tengen e.V.



Wir laden ein zum Jugendkonzert am kommenden **Samstag, 18.05.2019 um 18.00 Uhr** in die Randenhalle Tengen.

Unsere Jugendorchester Funny Kids und JugendBlasOrchester haben unter Leitung von David Krause für Sie ein unterhaltsames Konzertprogramm erarbeitet.

Lassen Sie sich dieses Konzert nicht entgehen!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

### Gemischter Chor Weil e.V.

-Voranzeige-  
lädt ein zum

#### Jubiläumskonzert

**60 Jahre Gemischter Chor Weil**

**am Samstag, 25. Mai 2019**

**um 19:30 Uhr**

**in die Biberhalle in Watterdingen**

Feiern Sie gemeinsam mit uns dieses Jubiläum, es erwartet Sie ein unterhaltsamer Abend mit unseren Gastchören:

- Männerchor Schlatt (TG)
- Münsterschola Insel Reichenau
- Gesangverein Harmonie Emmingen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Kommunalwahlen 2019

### Kandidatenvorstellung Freie Bürger/SPD und Kreistagskandidaten SPD - 23.05., 19:30 Uhr

Am **Donnerstag, den 23. Mai 2019 um 19:30 Uhr** stellen sich die Kandidatinnen und Kandidaten der Liste Freie Bürger/SPD für den Gemeinderat im Sternen-Café vor. An diesem Abend werden sich auch Marian Schreier und die weiteren Kreistagskandidatinnen und -kandidaten der SPD-Liste vorstellen. Wir freuen uns mit Ihnen über die Themen unserer Stadt und unseres Kreises ins Gespräch zu kommen!

### Wahlveranstaltungen CDU/UW

#### Terminliste für die Wahlveranstaltungen - Vorstellung/ Bürgergespräch

##### Gemeinderatskandidaten CDU/UW

##### Gemeinderatswahl am Sonntag, 26.05.2019

##### Mittwoch, 22.05.2019

**Talheim,** Treffpunkt Bürgerhaus 17.30 Uhr

**Uttenhofen,** Treffpunkt Bürgerhaus 18.45 Uhr

**Wiechs a.R.,** Rabenscheune 20.00 Uhr

Die Kandidaten der CDU/UW freuen sich auf das Gespräch mit den Bürgerinnen und Bürgern in den einzelnen Ortschaften.

### Wahlveranstaltungen

#### der Freien Wählervereinigung Randen - FWV-

Wir kommen zu Euch - Einladung -

##### Watterdingen heute

Donnerstag, 16. Mai 2019, 20.00 Uhr im Fendstüble

##### Tengen am

Sonntag, 19. Mai 2019, 10:30 Uhr im Gasthaus Zum tiefen Keller

##### Talheim & Uttenhofen am

Dienstag, 21. Mai 2019, 20.00 Uhr im Bürgerhaus Uttenhofen gem. mit den Kreistags-kandidaten/innen

##### Büßlingen am

Mittwoch, 22. Mai 2019, 20.00 Uhr Linde

Wir freuen uns auf die Gespräche und Diskussionen mit den Bürgerinnen und Bürgern.

Kommen Sie zu unseren Veranstaltungen und lernen Sie die Kandidatinnen und Kandidaten persönlich kennen.

*Freie Wählervereinigung Randen - FWV-*

### Wahl spezial

#### Teil 5: Die Ortschaftsratswahl

Am Sonntag, 26. Mai 2019 finden neben der Gemeinde- und Kreisratswahl sowie der Europawahl in sieben Ortschaften in Tengen Ortschaftsratswahlen statt. So können die Bürgerinnen und Bürger in Beuren, Büßlingen, Blumenfeld, Talheim-Uttenhofen, Watterdingen, Weil und Wiechs jeweils ihre Ortschaftsräte wählen. In der heutigen Ausgabe von „Wahl Spezial“ möchten wir Ihnen insbesondere die Aufgaben und Funktionen des Ortschaftsrats vorstellen.

#### Aufgaben des Ortschaftsrats

Der Ortschaftsrat ist grundsätzlich für die allgemeinen Anliegen in der Ortschaft zuständig. Er ist deshalb zu wichtigen Angelegenheiten, die die Ortschaft betreffen, zu hören, bevor der Gemeinderat eine Entscheidung trifft. Soll beispielsweise ein neues Baugebiet in einer Ortschaft erschlossen werden, wird zunächst der Ortschaftsrat angehört, bevor der Gemeinderat darüber entscheidet. Der Ortschaftsrat hat zudem ein Vorschlagsrecht in allen Angelegenheiten, die die Ortschaft betreffen. Außerdem kann der Gemeinderat durch die Hauptsatzung dem Ortschaftsrat bestimmte Angelegenheiten, die

die Ortschaft betreffen, zur Entscheidung übertragen. So ist in der Hauptsatzung der Stadt Tengen geregelt, dass die Ortschaftsräte in den Ortschaften z.B. über die Ausgestaltung, Unterhaltung und Benutzung von öffentlichen Einrichtungen einschließlich Gemeindestraßen sowie deren Straßenbenennung entscheiden dürfen. Aber auch die Pflege des Ortsbildes und des örtlichen Brauchtums fällt in deren Zuständigkeit.

#### Die Zusammensetzung des Ortschaftsrates

Der Ortschaftsrat besteht in jeder Ortschaft aus 6 Mitgliedern und dem Ortsvorsteher als Vorsitzendem. Die Mitglieder des Ortschaftsrats (Ortschaftsräte) werden nach den für die Wahl der Gemeinderäte geltenden Vorschriften gewählt. Wahlgebiet ist die Ortschaft. Wahlberechtigt sind alle, die in der Ortschaft wohnenden Bürger ab 16 Jahren. Wählbar sind in der Ortschaft wohnende Bürger, die das 18. Lebensjahr vollendet haben.

Der Ortsvorsteher und ein oder mehrere Stellvertreter werden nach der Wahl der Ortschaftsräte vom Gemeinderat auf Vorschlag des Ortschaftsrats aus dem Kreis der zum Ortschaftsrat wählbaren Bürger, die Stellvertreter aus der Mitte des Ortschaftsrats gewählt.

Der Ortsvorsteher ist zum Ehrenbeamten auf Zeit zu ernennen. Seine Amtszeit endet mit der der Ortschaftsräte. Der Ortsvorsteher vertritt den Bürgermeister ständig bei dem Vollzug der Beschlüsse des Ortschaftsrats. Ortsvorsteher können an den Verhandlungen des Gemeinderats und seiner Ausschüsse mit beratender Stimme teilnehmen.

Etwa einmal monatlich findet eine Ortschaftsratsitzung statt.

#### Wer schlägt die Bewerberinnen und Bewerber für den Ortschaftsrat vor?

Wie bei Gemeinderatswahl können **Parteien und Wählervereinigungen** die Kandidaten für den Ortschaftsrat vorschlagen. Die Kandidatinnen und Kandidaten werden bei einer Versammlung der Partei oder der Wählervereinigung nominiert. In Tengen ist für jede Ortschaft jeweils ein Wahlvorschlag eingegangen. D.h. es findet Mehrheitswahl statt.

#### So wird gewählt

Rechtzeitig vor der Wahl haben Sie den Stimmzettel Ihrer Ortschaft erhalten. Bitte bedenken Sie, dass im Stadtteil Tengen **kein** Ortschaftsrat gewählt wird. Die Bürgerinnen und Bürger, die im Stadtteil Tengen wohnen, erhalten somit keinen Stimmzettel für eine Ortschaftsratswahl.

In allen anderen Stadtteilen finden Ortschaftsratswahlen statt. Für die Stätteile Talheim und Uttenhofen wurde eine Ortschaft gebildet mit gemeinsamem Ortschaftsrat.

Sie erhalten einen Stimmzettel für die Wahl des Ortschaftsrates sowie ein Merkblatt. Insgesamt haben Sie so viele Stimmen, wie Vertreterinnen und Vertreter für den Ortschaftsrat zu wählen sind, also 6. Bitte beachten Sie jedoch, dass es möglich ist, bis zu 12 Bewerberinnen und Bewerber aufstellen zu lassen. Es kann daher sein, dass ihr Stimmzettel bis zu 12 Namen enthält. Sie dürfen aber dennoch max. 6 Stimmen vergeben. Wenn Sie von der Möglichkeit Gebrauch machen möchten, einen unveränderten Stimmzettel abzugeben bzw. die Markierung eines Stimmzettels „im Ganzen“, sollten Sie beachten, dass Sie ohne weiteres Zutun jeder Bewerberin und jedem Bewerber, die/der auf dem betroffenen Wahlvorschlag aufgeführt ist, eine Stimme geben, jedoch höchstens so vielen Bewerber/Bewerberinnen in der Reihenfolge von oben, wie jeweils für die Ortschaft zu wählen sind. Sollte der Wahlvorschlag z.B. 10 Bewerber/innen enthalten, würden die ersten sechs genannten Bewerber je eine Stimme erhalten. Die letzten vier Bewerber/innen gehen leer aus.

Da in allen Ortschaften **Mehrheitswahl** stattfindet, haben Sie zudem die Möglichkeit, außer den Bewerbern/ Bewerberinnen, die im Stimmzettel aufgeführt sind, auch anderen wählbaren Personen eine Stimme zu geben.

Tragen Sie dann deren Namen bitte vollständig und so, dass die Person eindeutig feststellbar ist, in die **freien Zeilen** des Stimmzettels ein.

#### Geänderte Wahllokale

##### - Information an die Bürgerinnen und Bürger aus Beuren und Wiechs -

Bitte beachten Sie, dass sich das Wahllokal in Beuren nicht wie bisher im Rathaus befindet, sondern in der alten Schule, Im Tempel 3.

Auch in Wiechs haben wir ein neues Wahllokal. Bitte begeben Sie sich, um Ihre Stimme abzugeben, in die Halle in Wiechs (Hauptstraße 63) direkt neben dem bisherigen Wahllokal dem Rathaus. Das Wahllokal in Wiechs ist somit barrierefrei zugänglich.

Um Beachtung wird gebeten!

## Feuerwehr



### Gesamtwehr

Die Feuerwehr Tengen trauert um ihren Alterskameraden

#### Manfred Frank

Löschmeister

Als Mitglied der Feuerwehr Tengen Abtlg. Watterdingen versah er 45 Jahre pflichtbewusst seinen Dienst am Nächsten.

Wir verlieren einen hilfsbereiten Kameraden und guten Freund. Sein selbstloses Wirken zum Wohle der Bürger verpflichtet zu großem Dank.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Marian Schreier	Wolfgang Veit	René Simon
Bürgermeister	Kommandant	Abteilungskommandant

### Freiw. Feuerwehr Abteilung Tengen

#### Nächste Probe

Unsere nächste Probe für die gesamte Mannschaft ist am kommenden **Montag, den 20. Mai 2019**.

Beginn: 20.00 Uhr

### Freiw. Feuerwehr Abteilung Watterdingen

#### Probe

Die nächste Probe der freiwilligen Feuerwehren Watterdingen und Weil findet am Montag, den **20. Mai 2019, um 20.00 Uhr** statt.

Wir bitten um eine rege Teilnahme.

Der Ausschuss

## Sport – Spieltermine

### SG Tengen-Watterdingen e.V.



#### SG Tengen-Watterdingen - FSG Zizenhausen/Hi/Ho

2:0 (2:0)

Unsere SG begann engagiert und kam gut in die Partie. In der 4. Minute hatten wir die erste gute Torchance zu verzeichnen; Manuel Gschlecht kam nach schönem Doppelpass mit Mark Zeller zum Abschluss; sein Schuss aufs lange Eck landete am Torpfosten. Eine Minute später ließ Steven Rodrigues mit einer Klasse Einzelaktion mehrere Abwehrspieler aussteigen und traf aus 10 Metern mit einem platzierten Schuss ins linke Tor zum Führung für unsere SG. In der 10. Minute konnte der Gästeeper einen Schuss von Steven Rodrigues aus 14 Metern parieren. Nach einer scharfen Flanke von Tobias Hock aufs lange Eck wurde der Schuss von Dominik Brake von einem Abwehrspieler gerade noch abgeblockt (16.). Nach dieser starken Anfangsviertelstunde verflachte die Partie; bei unserer Mannschaft lief nach vorne nun wenig zusammen. In der 37. Minute schlug Patrick Maus einen langen Ball auf Steven Rodrigues. Dieser nahm den Ball gekonnt mit, überlief einen Gegenspieler und flankte auf Mark Zeller, der aus 8 Metern den Ball zwar nicht richtig traf, ihn aber dennoch mit etwas Glück zum 2:0 ins Netz beförderte. Patrick Kaiser im Tor unserer SG verhinderte mit einer Glanzparade den Anschlusstreffer (43.), als er einen Schuss aus 15 Metern mit den Fingerspitzen aus dem Toreck fischte. Glück hatten wir in der 55. Minute, als ein Schuss der Gäste im Anschluss an eine Ecke von Patrick Kaiser noch an die Torlatte gelenkt werden konnte. Ein Schuss von Steven Rodrigues aus aussichtsreicher Position ging nach 62 Minuten knapp am Tor vorbei. Patrick Kaiser entschärfte einen Freistoß aus 17 Metern per Faustabwehr (76.). Bei einem Konter hatte Mark Zeller die große Chance zur endgültigen Entscheidung, als er alleine auf den Torhüter zulief, mit seinem Schuss aber an diesem scheiterte. In der Nachspielzeit war Patrick Kaiser bei einem erneuten Freistoß zur Stelle (91.). Steven Rodrigues setzte sich nach einem Konter gut durch und wurde gefoult; der Schiedsrichter ließ den Vorteil für uns laufen, Mark Zeller konnte diesen aber nicht nutzen und schoss knapp am langen Pfosten vorbei (93.). In der 95. Minute reagierte Patrick Kaiser erneut glänzend und sicherte den 2:0-Sieg. Damit konnten wir endlich den ersten Rückrundenheimsieg einfahren und den 5. Tabellenplatz verteidigen.

Tore: Steven Rodrigues, Mark Zeller

#### SG TeWa II – SV Volkertshausen II

9:2

MEISTER!!! Am 20. Spieltag hat unsere Mannschaft den Meistertitel klar gemacht. Was den meisten Beteiligten schon eine Weile klar war, ist rechnerisch nun auch Perfekt. Der absolut verdiente Meisterschaft in der Saison 2018/19 in der Kreisliga C Staffel 2 mit aktuell 20 Siegen aus 20 Spielen und einem überragenden Torverhältnis von 111:16. Somit ist unsere Mannschaft in den letzten 4 Spieltagen nicht mehr vom 1. Tabellenplatz zu verdrängen und somit direkt aufstiegsberechtigt für die Kreisliga B.

Bevor dieser überragende Erfolg gefeiert werden konnte stand noch das Spiel gegen die Reserve des SV Volkertshausen an. Das Spiel begann kurios. Bereits in der 2. Spielminute erzielte Michael Zendler nach Vorlage von Dominik Ley das 1:0. Nur drei Minuten später wurde Patrick Völker im Strafraum zu Fall gebracht. Den fälligen Elfmeter verwandelte Janosch Kern zum 2:0. Die Gäste aus Volkertshausen zeigten sich als fairer aber auch guter Gegner. Denn in der 13. Minute kamen sie nochmal auf 2:1 heran. Unsere Mannschaft gab aber nicht nach und spielte in gewohnter Manier stark nach vorne. In der

17. Minute wurde der alte Abstand wiederhergestellt, als Martin Isak den Ball nach Flanke von Marco Fluck im Tor versenkte. Nur wenige Minuten später kam sogar noch das 4:1 von Rene Maier nach Flanke von Tobias Maus. Aber auch dadurch ließen sich die Volkertshausener noch nicht verunsichern und kamen nach ein paar Fehlern in der Defensive auf 4:2 heran. Kurz vor der Halbzeitpause traf Janosch Kern aber nochmals nach einem überragenden Flügellauf von Tobias Maus. Damit ging es in die Pause.

Nach dem Seitenwechsel dauerte es eine Weile, bis unsere Mannschaft wieder ins Spiel zurückfinden konnte. Denn es dauerte bis zur 69. Minute, bis erneut Rene Maier treffen konnte. Wenige Minuten später konnte sich auch noch ein Joker in die Torschützenliste eintragen. Manuel Stuhler traf nur 4 Minuten später und quasi mit seinem ersten Ballkontakt zum 7:2. Das Spiel war zwar längst entschieden, aber unsere Offensivabteilung hatte noch lange nicht genug. Zunächst erzielte Martin Isak seinen zweiten Treffer nach einem strammen Schuss von der 16 Meter Linie und in der Nachspielzeit traf auch noch Tobias Maus einen sehenswerten direkten Freistoß. Nach diesem 9:2-Erfolg ließ sich die Meisterschaft noch ausgiebig für den Erfolg feiern, was die Mannschaft um Meistertrainer Markus Strickfaden zusammen mit einem Großteil unserer ersten Mannschaft im Anschluss auch tat.

Am kommenden Sonntag ist unsere Mannschaft um 10:30 Uhr bei Orsingen-Nenzingen 3 zu Gast und wird versuchen die perfekte Saison mit 24 Siegen zu schaffen. Außerdem liegt unser Topstürmer Janosch Kern mit 27 Toren in der Torjägerliste mit deutlichem Vorsprung auf dem ersten Platz. Somit gibt es trotz dieser überragenden Saison bisher noch weitere Ziele die unsere Mannschaft hat.

Tore: 2x Janosch Kern, 2x Rene Maier, 2x Martin Isak, Michael Zendler, Tobias Maus, Manuel Stuhler.

## Öffnungszeiten Rathaus

Montag-Freitag 8.30 Uhr – 12.00 Uhr, Nachmittags geschlossen, ausgenommen Donnerstag, 14.00 Uhr – 18.00 Uhr.

An den Nachmittagen von Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag sind Sprechzeiten nach vorhergehender Vereinbarung mit dem jeweiligen Sachbearbeiter möglich.

Öffnungszeiten Grundbucheinsichtsstelle:

Mittwoch und Freitag: 8.30 Uhr – 12.00 Uhr

Donnerstagmittag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Rathaus Tengen, Marktstraße 1, 78250 Tengen

Zentrale: Tel.: 07736/9233-0

Telefax: 07736 / 9233-40

E-Mail: stadt@tengen.de

## Impressum

Herausgeber: Stadtverwaltung Tengen, Marktstraße 1, 78250 Tengen. Druck und Verlag: NUSSBAUM MEDIEN Rottweil GmbH & Co. KG, Durchstr. 70, 78628 Rottweil, Tel. 0741 5340-0, Fax 07033 3204928.

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Vereinbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Marian Schreier oder sein Vertreter im Amt. Verantwortlich für "Was sonst noch interessiert" und den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, 78628 Rottweil.

E-Mail: rottweil@nussbaum-medien.de

Es gilt die jeweils aktuelle Anzeigen-Preisliste.

Einzelversand nur gegen Bezahlung der ¼-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.

Vertrieb (Abonnement und Zustellung): G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: info@gsvertrieb.de, Internet: www.gsvertrieb.de

**B-Jugend**

Gegen die spielstarken Reichenauer gab es am Sonntag eine hohe Niederlage mit 8:1. Nur die ersten 10 Minuten konnten die Jungs mithalten. Jedoch mit dem 1:0 nahm das Spiel seinen Lauf, weil sich Mannschaft zu keiner Zeit gegen die Niederlage wehrte, Zweikämpfe verlor und immer einen Schritt zu langsam war. Zu hoffen ist, dass wir uns am kommenden Samstag gegen SG Bohlingen II wieder von der besseren Seite zeigen und die 3 Punkte gegen den Tabellenletzten in Tengen lassen.

Tor: Steffen B.

**Spiele am Wochenende**

**Samstag, 18.05.**

**D-Junioren** SG Tengen-Watterdingen - CFE Ind. Singen  
10.30 Uhr

**C-Junioren** SG Hilzingen - FC Radolfzell 3 12.00 Uhr

**B-Junioren** SG Tengen-Watterdingen - SG Bohlingen 2  
14.00 Uhr

**Sonntag, 19.05.**

SV Orsingen-Nenzingen 3 - SG Tengen-Watterdingen 2  
10.30 Uhr

**A-Junioren** SV Laufenburg - Fußballschule Geisingen  
12.45 Uhr

SG Winterspüren/Zoznegg - SG Tengen-Watterdingen  
15.00 Uhr

**SV Büßlingen**

**Nächstes Spiel:**

**Samstag, 18.05.2019**

SV Büßlingen - SV Riedheim 2 16.00 Uhr

**Aus der Kernstadt****Frauengemeinschaften der Seelsorgeeinheit Tengen****GEMEINSAMER AUSFLUG - Kath. Frauengemeinschaft Büßlingen-Beuren, Tengen und Watterdingen**

Unser gemeinsamer Ausflug führt uns am **Samstag, den 25. Mai 2019** nach Steinhausen und Bad Schussenried.

Mit der Firma Merz-Reisen fahren wir zum Kloster Birnau, wo wir eine kurze Kaffeepause machen.

Weiterfahrt nach Steinhausen, „Schönste Dorfkirche der Welt.“ Danach fahren wir weiter zum Oberschwäbischen Museumsdorf Kürnbach. Nach der Führung geht die Fahrt weiter zum Mittagessen nach Bad Schussenried in den Klosterhof Schussenried. Nach dem Mittagessen haben wir Zeit zur freien Verfügung (Kaffee trinken, Eis essen, Kloster besichtigen).

Anschließend führt uns unser Ausflug noch nach Bad Wurzach zum Torfbahnle. Nach der Besichtigung und der Fahrt mit dem Torfbahnle treten wir die Heimreise an.

Die Kosten betragen ca. 27 € ( je nach Teilnehmerzahl), incl. Busfahrt, Eintritt und Führung.

**Anmeldung bis Freitag, den 17. Mai 2019 bei:**

Beate Ritzi, Tel. 7376  
Christa Anzenberger, Tel. 8629  
Brigitte Preter, Tel. 9243709

Abfahrtszeiten:

7:30 Uhr in Tengen, am Rathaus  
7:40 Uhr in Watterdingen, Rathaus  
7:50 Uhr in Beuren, Bushaltestelle  
7:55 Uhr in Büßlingen, Bushaltestelle

Wir freuen uns mit euch auf einen schönen Ausflug.

Die Vorstandschaften

**Ökumenischer Chor Tengen****Probe und Hock**

Am **heutigen Donnerstag, den 16. Mai 2019 - 20.00 Uhr** findet unsere nächste Probe statt.

Daran anschließend ist unser monatlicher Hock.

Wir freuen uns auf ein vollzähliges Erscheinen.

Das Vorstandsteam und die Chorleiterin

**Stadtkapelle Tengen****Schätzele-Markt Helferfest 2019 - Voranzeige -**

Liebe Helferinnen und Helfer, der Festzeltbetrieb der Stadtkapelle Tengen am Schätzele-Markt ist ohne Euch, den vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern, nicht denkbar.

Dafür sind wir Musikerinnen und Musiker Euch sehr dankbar. Für Euren Einsatz am Schätzele-Markt 2018 und all die Jahre zuvor, möchten wir uns bei Euch bedanken und laden Euch ein zum

**Schätzele-Markt - Familienhelferfest am 25. Mai 2019, ab 17:00 Uhr rund um die Randenhalle**

Wir laden hierzu recht herzlich ein und freuen uns auf Euch!

Im Namen aller Musikerinnen und Musiker

Festwirt Alexander Stihl

**Tennisclub Tengen****Spiele am kommenden Wochenende:**

**Freitag, 17.5.2019**

Auswärtsspiel

16:00 Uhr SV Liptingen : U9 gemischt

**Samstag, 18.05.2019**

Heimspiele

09:30 Uhr U12 gemischt : TC Hoahrhein Waldshut

14:00 Uhr Herren 50 : TC Altbirnau

Auswärtsspiele

09:30 Uhr TC Erdmannsweiler : Damen 40

14:00 Uhr Herren 60 : TC Weilersbach

**Sonntag, 19.05.2019**

Auswärtsspiele

09:30 Uhr TC Salem : Damen

10:30 Uhr TC Schwenningen/ Heuberg : Herren

**Ergebnisse vom Wochenende**

**U9 gemischt : TC St. Georgen**

**3:5**

**Unsere Jüngsten starten hochmotiviert**

Für alle Spieler und Spielerinnen unserer Kleinfeldmannschaft war es das erste Rundenspiel überhaupt, dementsprechend groß war die Aufregung bei Kindern und Eltern. Gegen die reine Jungenmannschaft aus St. Georgen hatte sie aber das Nachsehen und verloren den Spieltag mit 3:5. Es waren 4 Doppel und 4 Einzel zu absolvieren, die teilweise knapp verlorgen gingen. Die Kinder zeigten auf dem Feld tolle Leistungen und waren mit Spaß bei der Sache. Nach dem gemeinsamen Essen waren schon wieder alle auf dem Platz und gehen mit neuer Motivation in das nächste Spiel am Freitag beim SV Liptingen. Danke an alle Helfer und Zuschauer für den reibungslosen und fairen Ablauf unseres ersten Heimspieltages. Es spielten: Marie, Emma St., Linea, Hannes und Noah.

**U12 gemischt : TSG TC Blau-Weiß Erzingen e.V./TC BW Stühlingen**

**3:3**

**U14m Stühlingen/ Tengen 2 : TC St. Georgen**

**2:4**

**Herren 60 : TSG TC Küssaberg/TC RW Tiengen**

**0:6**

**Herren 50 : TC Welschingen**

**0:9**

Beim Saisonauftakt verlieren die Herren 50 glatt mit 0:9 ge-

gen den TC Welschingen. Als Aufsteiger in die höchste Liga im Bezirk mussten sie erfahren, dass in den kommenden Spielen eine große Leistungssteigerung nötig ist, um die Liga zu halten. Nur in den Doppelspielen waren sie nahe dran 2 Matchspiele zu gewinnen. Braun/ Eichkorn verloren das 1. Doppel gegen Regenscheid/Holzgy im Match Tie Break 6:10 und im 3. Doppel unterlagen Stump/Sauer auch im Match Tie Break gegen Klauza/Wikenhauser mit 7:10. Am kommenden Wochenende beim Heimspiel gegen den TC Altbirnaue wird das Team versuchen für eine Überraschung zu sorgen und erstmals zu Punkten.

### **TSG TC Marbach/TC Brigachtal: Damen 40 2:4**

Im vollbesetzten Kombi und guten Mutes reisten die Damen 40 am Samstagmorgen in Marbach an. Die Wetteraussichten ließen sehr wechselhafte Bedingungen vermuten, dementsprechend voll waren die Taschen der Damen - man muss ja auf alles vorbereitet sein. Angelika, Dagmar und Heike sind dann in T-Shirt und Dreiviertelhosen mit ihren Einzeln erfolgreich gestartet. Antonia im Skipullover und langer Hose war ebenso siegreich. Nach zwischenzeitlicher Regenpause und kaltem Wind gingen die Damen dann allesamt mit langer Hose, Vlies, Pulli und was die Taschen sonst noch so hergaben in die Doppel. Angelika und Dagmar kämpften sich im ersten Doppel nach verlorenem ersten Satz im zweiten Satz heran. Konnten den abschließenden Matchtiebreak aber nicht für sich entscheiden. Heike und Anita, der Schwabenexpress, hatte sich erst im zweiten Satz warm gespielt. Leider zu spät und so mussten auch ihr Doppel abgeben.

### **Damen : TC BW Villingen 2 4:5**

Erneut starke Mannschaftsleistung - trotz Niederlage 4:5 Bei sonnigem und windigem Sonntagswetter trafen wir auf den Schwarzwald-Baar Gegner TC BW Villingen. Nach einer sensationellen Einzelleistung von B.Maus, Ch. Preter und L. Messmer schafften wir ein unglaubliches 3:3 nach den Einzeln. In den Doppeln fehlte uns leider das letzte Glück und wir konnten nur eins der drei Doppel für uns entscheiden. Durch die neue Punkteregelung konnten wir jedoch diese 4 gewonnenen Spiele auf unser Konto schreiben. Am nächsten Wochenende haben wir unser erstes Auswärtsspiel um 9.30 Uhr beim TC Salem.

Wir bedanken uns bei allen Fans, die uns so zahlreich unterstützt und angefeuert haben.

Es spielten: B. Maus, K. Eichkorn, Ch. Preter, T. Zeller, L. Messmer, M. Straub

### **Herren: TC Deggenhausertal 3:3**

#### **BITTE BEACHTEN!**

Liebe Mitglieder, an folgenden Morgen findet unsere Kooperation mit der Grundschule Tengen statt. Hierfür benötigen wir die Plätze 1 - 3 von 9.30 Uhr bis 12 Uhr:

Freitag, 17. Mai, Dienstag, 21. Mai und Donnerstag, 23. Mai Plätze 4 und 5 sind frei.

Vielen Dank für euer Verständnis.

*Die Jugendleitung*

## Nachrichten aus den Ortsteilen



### Büßlingen

#### **Zaunerneuerung Büßlingen**

Ab kommender Woche (KW 21) wird bei dem Fußweg Zollstraße - Seilerweg an der Biber entlang der Zaun erneuert. Mit Behinderungen muss gerechnet werden. Wir bitten um Beachtung!

### **Bürgerverein „Linde“ e.V. Büßlingen**



gegründet 2010-

Die Begegnungsstätte „Linde“ ist mittwochs ein wichtiger sozialer Treffpunkt für Alle.

10.00 – 12.00 Uhr: Treffpunkt zum Frühschoppen

15.00 – 23.00 Uhr: Treffpunkt für Jung und Alt.

Änderung der Öffnungszeiten vorbehalten.

- Vespermöglichkeit -

Das Lindenteam freut sich auf Sie.

Die Begegnungsstätte „Linde“ ist am Mittwoch, 29. Mai. 2019 wegen des traditionellen Vatertagsfests des Musikvereins „Harmonie“ ganztägig geschlossen. Wir bitten um Beachtung. Wir vom Bürgerverein wünschen dem Musikverein für die drei Festtage in der Zollstraße viel Erfolg und gutes Wetter.

*Die Vorstandschaft*

### **Haus- und Gartenfreunde Büßlingen,**

**Mitglied im Verband-Wohneigentum Baden-Württemberg e.V.**

#### **Ausflug zur Bundesgartenschau nach Heilbronn**

Liebe Mitglieder,

am Samstag, den 22. Juni 2019 fahren wir zur BuGa nach Heilbronn.

Kosten für Mitglieder 20.- Euro, für Nichtmitglieder 35.- Euro (inkl. Eintritt) pro Person.

Anmeldung NUR telefonisch bei Barbara Schlachter, Tel.: 07736 / 9245444.

Anmeldeschluss ist Samstag, der 15. Juni 2019.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Auf einen schönen gemeinsamen Tag freuen sich

*die Haus- & Gartenfreunde Büßlingen*

### **Kath. Frauengemeinschaft Büßlingen-Beuren**



#### **Kath. Frauengemeinschaft Büßlingen-Beuren, Tengen und Watterdingen MAI ANDACHT**

Zu unserer gemeinsamen Maiandacht am kommenden **Freitag, den 17. Mai 2019** um 18:30 Uhr in Büßlingen laden wir alle sehr herzlich ein.

Die Andacht, unter Mitgestaltung vom Kirchenchor Büßlingen und Beuren, beginnt an der Lourdes-Grotte. Bei schlechtem Wetter findet die Andacht nur in der Kirche statt.

Anschließend treffen wir uns zum gemütlichen Beisammensein im Gasthaus Kranz in Büßlingen.

Treffpunkte für Fahrgemeinschaften sind in Watterdingen und Tengen jeweils um 18.00 Uhr am Rathaus.



### Uttenhofen

#### **Narrenzunft „Rote Füchse“ Uttenhofen *„Rote Füchse“***

##### **Schrottsammlung**

Die Roten Füchse Uttenhofen führen **am Samstag den 18.05.2019 um 13.00 Uhr** eine Schrottsammlung durch.

Altreifen, Autos und Kühlgeräte werden nicht mitgenommen.

*Die Vorstandschaft*



## Watterdingen

### „Gut leben in Watterdingen und Weil“

Das Team des Initiativkreises „Soziales Netzwerk Watterdingen und Weil“ hatte für den 29. April 2019 zum Gedanken- und Gesprächsaustausch in die Biberhalle eingeladen. Wir waren von der großen Anzahl der Besucher überwältigt, die mit ihren engagierten Diskussionsbeiträgen und vielen guten Anregungen unsere bisherigen Ideen sinnvoll ergänzten.

Wir haben uns auch sehr darüber gefreut, dass sich 22 potentielle Helfer in die ausgelegten Listen eingetragen haben und somit unser 14 Personen starkes Team unterstützen wollen.

Derzeit arbeiten wir an der Organisation und Umsetzungsplanung der aktualisierten Aufgabenpalette, um das Gerüst für unser Netzwerk zu schaffen. Über das Mitteilungsblatt werden wir die Bürger über unser weiteres Vorgehen und unsere Fortschritte auf dem Laufenden halten. Koordinator für dieses von der Landesregierung unterstützte Projekt ist Bertram Sieringer der unter 01743775941 zu erreichen ist.

**Das Team des Initiativkreises**

### Ortschaftsverwaltung

#### Ortschaftsverwaltung Watterdingen

Wegen urlaubsbedingter Abwesenheit finden vom **14. - 28.5.2019** keine Sprechstunden statt.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an meine Stellvertreter Peter Wesle oder Michael Frank, bzw. die Stadtverwaltung in Tengen.

Sprechstunde dann anschließend wie immer dienstags ab 19:00 Uhr.

#### Kath. Frauengemeinschaft Watterdingen



##### Frauenrunde - Voranzeige -

Am Mittwoch, dem 29. Mai 2019, treffen wir uns zu einer weiteren Frauenrunde im Pfarrheim Watterdingen.

Hierzu laden wir wieder alle Frauen - auch Nichtmitglieder und Frauen anderer Konfessionen - herzlich ein.

*Die Vorstandschaft*



## Weil

### Vorstellung der Kandidaten

Am heutigen **Donnerstag, den 16. Mai 2019** findet im Bürgerhaus Weil die Vorstellung der Kandidaten für den Ortschaftsrat und der zwei Kandidaten für den Gemeinderat Weil statt.

Beginn: 19.30 Uhr

Wir laden hierzu die Bürgerinnen und Bürger sehr herzlich ein.

*Freie Bürger/SPD + Ortschaftsrat Weil Liste A*

## Kirchen

### Römisch-katholische Kirchengemeinde Tengen Bernhard von Baden



Klingenstr. 26, 78250 Tengen

Tel. 07736/9247980;

Fax 07736/9247986

info@kath-tengen.de; www.kath-tengen.de

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag: 16.00 – 18.00 Uhr

Dienstag: 10.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 10.00 – 12.00 Uhr

### CARITAS-BERATUNG

Sprechstunden der Sozialarbeiterin Isabell Martin, jeden 1. und 3. Dienstag von 10.00-12.00 Uhr im Pfarrhaus in Tengen Tel. 07736/9247983 (während der Sprechstunden) oder 9247980 (außerhalb der Sprechstunden)

### GOTTESDIENSTORDNUNG

17.05.2019 bis 26.05.2019

#### Freitag, 17.05. Freitag der 4. Osterwoche

18.00 Uhr Rosenkranzgebet und

18.30 Uhr Eucharistiefeier, anschließend Beichtgelegenheit in St. Laurentius **Tengen**

3. Opfer für Michael Keller; Rolf Pochert; Maria und Eugen Zeller, Berta Preter, Lucia Preter; nach Meinung

\*Isabella Mussolin+Amely Schroff\*

18.30 Uhr Maiandacht der Frauengemeinschaften der Seelsorgeeinheit, mitgestaltet von den Kirchenchören St. Martin und St. Wendelin in St. Martin **Büßlingen**

#### Samstag, 18.05. - Hl. Johannes I., Papst Märtyrer

15.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Laurentius **Tengen**

18.00 Uhr Rosenkranzgebet und

18.30 Uhr Eucharistiefeier zum Jahrtag der Kirchweih in St. Michael **Blumenfeld** für Hedwig Stotz

\*Tamara Wezstein+Anika Polte+Marlene Polte\*

#### Sonntag, 19.05. - 5. Sonntag der Osterzeit

10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Seelsorgeeinheit in St. Laurentius und Kinderkirche im Pfarrheim **Tengen**

\*Leonie Reithinger+Marvin Leichenauer+Daniel Leichenauer+Lars Krall+Moritz Leichenauer\*

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Wendelin **Beuren**

18.30 Uhr Maiandacht im ehemaligen Schulhaus in Talheim

#### Montag, 20.05. - Hl. Bernhardin von Siena, Ordensprie-ster, Volksprediger

18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Gordian u. Epimachus

**Watterdingen** für arme Seelen

\*Linda Wesle+Silvana Wesle+Annalena

Wick+Magdalena Meßmer\*

#### Dienstag, 21.05. Hl. Hermann Josef, Ordensprie-ster, Mys-tiker

18.00 Uhr Rosenkranzgebet und

18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Michael **Blumenfeld**

\*Clara Rendler+Tamara Wezstein\*

#### Donnerstag, 23.05. - Donnerstag der 5. Osterwoche

07.30 Uhr Laudes in St. Laurentius **Tengen**

18.00 Uhr Rosenkranzgebet und

18.30 Uhr Eucharistiefeier in Heilige Familie **Uttenhofen** für Rudolf Leichenauer; Ewald Leichenauer, Anna u. Wilhelm Leichenauer

\*Daniel Leichenauer+Marvin Leichenauer\*

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Gordian u. Epimachus

**Watterdingen**

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Michael **Blumenfeld**

#### Freitag, 24.05. - Freitag der 5. Osterwoche

18.00 Uhr Rosenkranzgebet und

18.30 Uhr Eucharistiefeier zu Ehren der Gottesmutter Maria in St. Georg **Tengen**

für Josef Wandinger z. Jahrtag, Ursula Wandinger -Kollekte für die Renovierung von St. Georg-

\*Fabienne Raus+Magdalena Finsler\*

## Samstag, 25.05. - Hl. Gregor VII., Papst

15.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Laurentius **Tengen**  
18.30 Uhr Eucharistiefeier zum Sonntag in Herz-Jesu  
**Wiechs** für Kordula Kiefer geb. Monari

## Sonntag, 26.05. - 6. Sonntag der Osterzeit; Weihetag der Pfarrkirche St. Michael Blumenfeld

10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Seelsorgeeinheit, mitgestaltet von der Kindertagesstätte St. Vinzenz, in St. Laurentius, anschließend Segnung eines neuen Spielbereiches der Kita St. Vinzenz **Tengen**  
18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Wendelin **Beuren**

### Pfarramtliche Mitteilungen

BITTE BEACHTEN:

#### Aus unterschiedlichen Gründen gibt es Änderungen im Gottesdienstplan:

Am Sonntag, den 19.05.19 entfällt die Maiandacht in Büßlingen.

Am Sonntag, den 26.05.19 ist keine Maiandacht in Talheim. Sie wird auf den 19.05.19, 18.30 Uhr vorverschoben.

*Pfarrer Dörflinger*

#### Eheverkündigung

Das Sakrament der Ehe wollen sich am 08. Juni 2019 in der Pfarrkirche St. Gordian u. Epimachus, Fabienne Köditz geb. Meßmer und Sebastian Köditz, beide wohnhaft in Gutmadingen, spenden.

### Kirchengemeinde

**köb** IIII

Öffnungszeiten der Katholischen Öffentlichen Bücherei in Büßlingen:  
Mittwoch von 17.00 bis 19.00 Uhr.

Die Bücherei befindet sich neben dem Pfarrhaus in Büßlingen.

#### LITURGIE

##### Maiandachten

Die geplante Maiandacht am Sonntag, 19.05.2019 um 14.30 Uhr an der Lourdes-Grotte in Büßlingen entfällt auf Grund der Maiandacht, die am Freitag davor von den Frauengemeinschaften der Seelsorgeeinheit gebetet und gesungen wird. Die Maiandacht in Talheim im ehemaligen Schulhaus findet bereits am 19.05.2019 um 18.30 Uhr statt, nicht wie angekündigt am 26.05.2019.

#### MINISTRANTEN

##### Pfingstlager vom 11. bis 15.06.19

Die jüngeren Ministranten, die sich zur Ministrantenfreizeit von Pfingstmontag bis Samstag, den 15.06.19 in Meran in Südtirol angemeldet haben, bekommen noch schriftliche Informationen, was genau beachtet werden muss und was für das Programm mitgenommen werden muss.

*Pfarrer Harald Dörflinger*

#### ERSTKOMMUNION

##### Erstkommunionsausflug

Der geplante Erstkommunionsausflug findet am Samstag, 25.05.2019 nach Meßkirch zum Campus Galli statt. Entsprechende Einladungen an die Erstkommunionfamilien werden versendet.

#### FIRMUNG

##### Zweites und drittes Treffen

Da das zweite Treffen am 11.05.2019 ausfallen musste, treffen sich alle Firmanden am 01.06.2019 bereits um **09.00 Uhr** im Pfarrheim in Tengen. Hier findet das zweite und dritte Treffen miteinander statt.

#### KINDER

##### Kinderkirche nicht am 12.05.19, sondern am 19.05.19!

Herzlich Einladung zur nächsten Kinderkirche, am Sonntag, 19.05.2019.

Die Kinder treffen sich im Pfarrheim in Tengen, wo um 10.00 Uhr der kindgerechte Gottesdienst beginnt. Sie gehen nach der „Kinderkirche“ in die Pfarrkirche St. Laurentius, wo sie die Eucharistiefeier der „Großen“ mitfeiern.

#### BIBELKREIS



Der **Bibelkreis Watterdingen** trifft sich am Donnerstag, 23.05.2019 um 20.00 Uhr im Pfarrheim Watterdingen. Interessierte sind immer herzlich willkommen.

Bitte eine Bibel mitbringen.

Der **Bibelkreis Büßlingen** trifft sich am Montag, 27.05.2019 um 19.30 Uhr im Seilerweg 2. Interessierte sind immer herzlich willkommen. Bitte eine Bibel mitbringen.

Bitte eine Bibel mitbringen.

#### Frauentreff

Der nächste Frauentreff findet am Donnerstag, 23.05.2019 um 14.00 Uhr im Pfarrheim in Watterdingen statt. Herzliche Einladung!

#### FRAUENGEMEINSCHAFTEN

##### Kath. Frauengemeinschaften Büßlingen-Beuren, Tengen und Watterdingen

Zu unserer gemeinsamen Maiandacht am Freitag, 17. Mai 2019 um 18:30 Uhr in Büßlingen laden wir alle sehr herzlich ein.

Die Andacht, unter Mitgestaltung vom Kirchenchor Büßlingen und Beuren, beginnt an der Lourdes-Grotte.

Bei schlechtem Wetter findet die Andacht in der Kirche statt.

Anschließend treffen wir uns zum gemütlichen Beisammensein im Gasthaus Kranz in Büßlingen.

Treffpunkte für Fahrgemeinschaften sind in Watterdingen und Tengen jeweils um 18 Uhr am Rathaus.

##### Kath. Frauengemeinschaft Watterdingen

Am Mittwoch, 29. Mai 2019, treffen wir uns zu einer weiteren Frauenrunde im Pfarrheim Watterdingen.

Hierzu laden wir wieder alle Frauen - auch Nichtmitglieder und Frauen anderer Konfessionen - herzlich ein.

*die Vorstandschaft*

### Veranstaltungen und Aktionen

#### DRK-Blutspende

12 Prozent der Blutspenden werden für die Behandlung bei Verletzungen nach Unfällen benötigt.

Der DRK-Blutspendedienst ruft daher zur Blutspende auf.

Die nächste Möglichkeit um sich durch eine Blutspende zu engagieren, bietet das DRK am

**Dienstag, 21.05.2019 von 15:30 Uhr bis 19:30 Uhr**  
**Randenhalle, Schulstraße 13**  
**78250 TENGEN**

Blut wird nicht nur bei Notfall-Operationen, sondern beispielsweise auch im Rahmen einer Geburt eingesetzt. Allein 19 Prozent aller Blutpräparate in Deutschland werden für Patienten mit einer Krebserkrankung benötigt.

Übrigens: Um keinen Blutspendetermin mehr zu verpassen bietet das DRK mit der Blutspendeapp die Möglichkeit, sich via E-Mail oder SMS an den Termin erinnern zu lassen. Zudem kann jeder registrierte Blutspender einsehen, wieviel Patienten er oder sie bereits geholfen hat.

Alle Infos: [www.spenderservice.net](http://www.spenderservice.net).

Jede Spende zählt. Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis zum 73. Geburtstag, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein.

Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen.

### Kath. Pfarrgemeinde St. Cyriak, Kommingen

#### Gottesdienst in Kommingen

**Donnerstag, 23.05.**

19.00 Uhr Eucharistiefeier

### Alt. Katholischer Gemeindeverband Randen-Wutachtal

**Unsere Gottesdienste und Veranstaltungen, zu denen Sie herzlich eingeladen sind!**

**5. Sonntag in der Osterzeit** Samstag, 18.05.

10.30 Uhr Kommingen, **Taufe von Leni und Eliah Steuer**

15.00 Uhr Blumberg, **Taufe von Felix Vetter**

Sonntag, 19.05.

09.00 Uhr Randen

10.30 Uhr Fützen

#### Frauentreff Blumberg

Dienstag, 21.05.: Wir fahren nach Döggingen in den Kuhstall zum Dünne-Essen, Abfahrt 17.00 Uhr am Gemeinderaum. Bitte bei Monika oder Inge anmelden.

**6. Sonntag in der Osterzeit** Sonntag, 26.05.

10.30 Uhr Blumberg

10.30 Uhr Kommingen

10.30 Uhr Stühlingen

#### Christi Himmelfahrt

Donnerstag, 30.05. 10.30 Uhr Kommingen

**7. Sonntag in der Osterzeit** Sonntag, 02.06.

10.30 Uhr Randen

#### Kontakt: Alt-Katholische Randen-Wutachtalgemeinden

Hauptstr. 95, 78176 Blumberg, Telefon: 07702.41110,

Mobil: 0160.4219683, E-Mail: blumberg (at) alt-katholisch.de

Pfarrer Stefan Hesse, Im Nohl 13, 78176 Kommingen, Telefon:

07736.413, Mobil: 0151.17022204, E-Mail: kommingen (at) alt-

katholisch.de

### Ev. Kirchengemeinde Tengen



#### Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen- Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen

Pfarramt: Hanfgarten 10 78247 Hilzingen

Öffnungszeiten:

Dienstag von 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr,

Mittwoch von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr,

Donnerstag von 15:30 Uhr bis 18:00 Uhr

Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Heydenreich

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Herr Gerald Beisel

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

evang.pfarramt-hilzingen@web.dewwww.evki-hilzingen.de

**Donnerstag, 16. Mai 2019**

**20:00 Uhr, Tengen**

Chorprobe der Ökumenischen Chorgemeinschaft kath. Gemeindehaus Tengen

**Samstag, 18. Mai 2019**

**14:00 Uhr, Weiterdingen**

Kirchliche Trauung von Simone und Otmar Born in St. Mauritius (Liturgieteam: Herr Barth/ Herr Jäger)

**Sonntag, 19. Mai 2019**

**9:15 Uhr, Tengen**

Gottesdienst im evang. Gemeindehaus (Liturgieteam: Herr Barth / NN)

**10:30 Uhr Hilzingen**

Gottedienst in der Paul Gerhardt Kirche (Liturgieteam: Herr Barth / NN)

**Dienstag, 21. Mai 2019**

**20:00 Uhr, Hilzingen**

Probe Belcanto-Chor

**Mittwoch, 22. Mai 2019**

**10:00 Uhr, Tengen**

Krabbelgruppe

**18:30 Uhr – 19:30 Uhr,**

**Hilzingen**

Jugendkreis in der Pfarrwohnung (Alter: 13 Jahren bis 15 Jahren)

**Donnerstag, 23. Mai 2019**

**15:00 Uhr, Hilzingen**

Café zum Guten Hirten

**17:30 Uhr, Hilzingen**

Probe Kinderchor Gruppe der Vorschulkinder und Klassen 1+2 mit Andrea Jäckle

**18:15 Uhr, Hilzingen**

Probe Kinderchor Kinder der 3.

**19:00 Uhr, Hilzingen**

– 5. Klasse mit Andrea Jäckle  
Probe Jugendchor mit Andrea Jäckle

**20:00 Uhr, Tengen**

Chorprobe der Ökumenischen Chorgemeinschaft kath. Gemeindehaus Tengen

#### Wohin in den Pfingstferien?

Für unsere ökumenische Ferienfreizeit in Kroatien haben wir noch wenige Plätze frei. Diese Ferienfreizeit ist bestens geeignet für Erwachsene, Familien und Senioren. Wir wollen dabei sehr viele Höhepunkte Kroatiens besuchen und auch das Baden und Faulenzen am Meer wird nicht zu kurz kommen. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann fordern Sie bitte den ausführlichen Flyer bei unserem Kirchengemeinderat Bernhard Barth an: Tel. 07736 / 922601 oder E-Mail bepeparth@t-online.de

#### Krabbelgruppe in Tengen

Die Krabbelgruppe Tengen trifft sich immer mittwochs von 10:00 - 11:30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in Tengen, Marktstr.14. Wir wollen uns in den 90 Minuten austauschen, mit den Kindern singen, spielen, uns bewegen und gemeinsam Spaß haben. Alle Kinder bis 3 Jahre sind mit ihrer Mama/Papa/Oma/Opa..... herzlich willkommen.

Die Konfession spielt keine Rolle. Interesse?

Kontakt: Frau Leichenauer 9248757

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und  
Vakanzpfarrer Dietmar Heydenreich

## Nachrichten aus der Region

### Badischer Landwirtschaftlicher Hauptverband e.V.



#### Die BLHV-Landsenioren laden ein!

Die Landseniorinnen und Landsenioren der Bodenseebezirke im BLHV machen ihren Jahresausflug am Freitag, 07. Juni 2019.

Die Fahrt geht nach Buchau am Federsee. Dort besichtigen wir das Museum mit Führung und im Anschluss fahren wir weiter, um die Wallfahrtskirche zu besichtigen. Danach geht es weiter in das Gasthaus Schönblick zum Mittagessen.

Nach dem Essen fahren wir weiter nach Bad Wurzach und genießen eine Fahrt mit dem Torfbähnle und werden anschließend das Museum mit Führung besichtigen. Eine kleine Stärkung gibt es dann in Form von Kaffee oder Eis. Zum Abschluss kehren wir ein im Bräuhaus in Zusdorf bevor wir dann die Heimreise antreten.

Wir fahren mit einem Bus der Firma Janzen. Abfahrtszeiten sind um 07:10 Uhr beim Busunternehmen (Hüttle), 07:30 Uhr an der Stadthalle in Meßkirch und um 08:00 Uhr in Stockach an der BLHV-Bezirksgeschäftsstelle. Der Reisepreis inklusive Führung beträgt € 30,00 pro Person. Anmeldung unbedingt erforderlich unter der Telefonnummer 07775/412 bei Georg Renner.

Auf Ihre Teilnahme am Ausflug freuen sich Georg Renner (Bezirksvorsitzender der Landsenioren) und Armin Zumkeller (Geschäftsführer der Landsenioren).

## Stadt Blumberg



Der Forstbetrieb der Stadt Blumberg betreut und bewirtschaftet das forstwirtschaftliche Grundvermögen mit einer Gesamtfläche von rund 2.800 ha. Für die Durchführung aller anfallenden Forstbetriebsarbeiten suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

### Forstwirt m/w/d

#### Ihre Qualifikationen

- abgeschlossene Berufsausbildung zum/zur Forstwirt/in
- körperliche Belastbarkeit
- Bereitschaft zur Teamarbeit
- Fahrerlaubnis Klasse B

#### Wir bieten

- eine unbefristete Stelle in Vollzeit
- ein sehr gutes Betriebsklima in einem jungen, dynamischen Team
- tarifgerechte Vergütung und Sozialleistungen nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD-Wald Ba-Wü)
- ein Betriebsfahrzeug

#### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung bis zum **31.05.2019** an die Stadt Blumberg, Hauptstraße 97, 78176 Blumberg

#### Weitere Informationen bei:

Doris Happle, Personal 07702/51-125 doris.happle@stadt-blumberg.de	Stefan Riedmüller, Revierleiter 0173/7403690 stefan.riedmueller@stadt-blumberg.de
--	---

LEBEN ERLEBEN<sup>2</sup>  
Blumberg  
Meine Stadt hoch zwei.

## Pflegestützpunkt im Landkreis Konstanz

### KlangRaum Kapelle lädt zum Konzert

In der neuen Konzertreihe „KlangRaumKapelle“, die anlässlich der Einweihung der „neuen“ Singener Klinikkapelle startete, findet am **Sonntag, 19. Mai, um 17.00 Uhr** ein kammermusikalisches Konzert in der Kapelle statt.

Es spielen Inga Bail und Richard Bail an der Oboe, Daphne Bielefeld am Cello und Eva Bielefeld an der Querflöte. Auf dem Programm stehen Werke von Beethoven, Mozart, Kummer, Grieg, Corigliano und Quantz. Gespielt wird in wechselnden Besetzungen. Die musikalische Leitung hat Eva Bielefeld. Der Eintritt ist frei, um Spenden zu Gunsten der Sanierung der Klinikkapelle wird gebeten.

## Landfrauen Kommingen

### Bezirkswanderung – Samstag, 25.05.2019

Am **Samstag, 25. Mai 2019 um 13:00** findet die diesjährige Bezirkswanderung der LandFrauen in Nordhalden statt. Die Wanderung führt in den Orchideenwald Tannbuehl/Schweiz (Personalausweis nicht vergessen). Der Weg ist sehr einfach zu begehen und dauert ca. 1,5 Stunden. Empfehlenswert sind gute flache Schuhe. Anschließend gibt es Kaffee und Kuchen in der Dorferlebnisscheune Nordhalden.

**Anmeldung bis 18.05.2019 und nähere Infos bei Daniela Rösch, Tel. 07736 / 988 27.**

Diese Veranstaltungen werden im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks e.V. des LandFrauenverbandes Südbaden durchgeführt.

### „Kräuterspaziergang mit der Krämerin von der Baar“

**Heilpflanzen damals und heute – am 29.05.2019 (ACHTUNG: steht nicht im Jahresprogramm)**

Am **Mittwoch, den 29.05.2019 treffen wir uns um 16:45 Uhr** am Dorfplatz in Kommingen. Gemeinsam fahren wir zur Stadthalle in Blumberg. Von dort brechen wir auf mit der Krämerin durch Blumberg. Sie wird uns einiges über Heilpflanzen aus dem Wald und von der Wiese berichten. Über deren Heilwirkung von damals und auch noch heute.

Der Spaziergang dauert ca. 2 – 2 ½ Stunden und verläuft auf befestigten Wegen. Die Geschwindigkeit richtet sich nach den Teilnehmern, so dass jeder der gerne möchte, auch mitgehen kann. Im Anschluss werden wir uns im Gasthaus Hirschen zum Abendessen und Ausklang zusammensetzen.

Die Kosten für die Führung/Vortrag liegen bei 5 € für Mitglieder der LandFrauen Kommingen, 7 € für alle anderen Teilnehmer. Weitere Anmeldungen bis zum 25. Mai 2019 bei Daniela Rösch, Tel 07736 / 98827. Wir freuen uns auf Euch !

### VORANKÜNDIGUNG - Weinausflug

Wie bereits im Jahresprogramm angekündigt, machen wir in diesem Jahr wieder einen Ausflug für alle LandFrauen mit Partner, Interessierte und Weinkenner oder die es noch werden wollen. Unser Ziel ist dieses Mal das Weingut von Lorenz & Corina Keller in Erzingen.

*Bitte merkt euch den Termin - Samstag, 21. September 2019 - bereits heute vor.*

Nähre Infos folgen.  
Euer Vorstandsteam

### LandFrauenverein Nordhalden/Neuhaus

**Jin Shin Jyutsu - Harmonie im Körper, Geist und Seele - Gesundheitsbildung mit Tanja Bausch aus Bad Dürkheim am Mittwoch, den 22.05.2019 um 20:00 Uhr** in der Dorferlebnisscheune Nordhalden

Jin Shin Jyutsu ist eine mehrere tausend Jahre alte Kunst zur Harmonisierung der Lebensenergie im Körper. Durch Auflegen der Hände auf bestimmte Körperstellen (über der Kleidung) und einfaches Halten einzelner Finger können sich Energieblockaden auflösen. Es ist in erster Linie eine Selbsthilfe, sowie eine einfache und kraftvolle Methode für diejenigen, die unter Stress oder Gesundheitsstörungen leiden oder sich einfach gesund und harmonisch halten wollten. Sie „strömen“ sich selbst, unter Anleitung erlernen sie einfache Selbsthilfegriffe und genießen die Einfachheit des Jin Shin Jyutsu.

Kosten für den Vortrag: Nichtmitglieder 5,00 €. Für Mitglieder der Landfrauenvereine ist der Vortrag kostenlos. Wir freuen uns auf viele interessierte Gäste. Nichtmitglieder sind immer herzlich willkommen.

**Anmeldungen bitte bis zum 20.05.2019 bei Sigrun Leute: Tel.: 07736/1276 oder E-Mail: sileute@gmail.com**

Diese Veranstaltung wird im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks des LandFrauenverbandes Südbaden e. V. durchgeführt.